



## SARASOTAI MAGYAR HÍRMONDÓ

A Kossuth Klub Hírei

Főszerkesztő: Dr. Kisvarsányi-Bognár Éva

2011. December, 17. Évf. 12. Szám



**Október 23.-i Orgonahangverseny.** Szép élményben volt részünk, amikor a belvárosi Megváltó templom orgonáján felcsendültek **Liszt Ferenc** egyházzenei művei két amerikai művész tolmácsolásában. **Ann Stephenson-Moe** az *Ave Maria von Arcadelt* meghitt előadása után a *B-A-C-H prelúdium és fűgát* adta elő, majd **Michael Stuart** az *Ad nos, ad salutarem undam-ra* komponált bravúros fantázia és fűgát játszotta kitörő sikerrel. A mintegy 200 főnyi közönségnek kb. a fele vett részt a koncert utáni fogadáson, amelynek sikeréhez finom házi süteményekkel a Kossuth Klub háziasszonyai, **Gábrly Baba, Jármy Zsezi, Korbuly Judit, Lengyel Éva** és **Sándor Anna** is hozzájárultak. **Farkas Imre** megemlékezett az 1956-os magyar forradalom 55-ik évfordulójáról hangsúlyozva annak történelmi jelentőségét.

**Grauer Péter Hangversenyei.** A fiatal erdélyi zongoraművész két nagy sikerű hangversenyt adott Sarasotában, október 27.-én a Selby Könyvtár Steinway zongoráján és november 6.-án a Beneva Christian templomban. A könyvtári koncert színvonalát zenetörténelmi szintre emelte **Dr. Rudolf Schmitz**, az Aachen Műegyetem fizika professzorának összekötő szövege Liszt életéről. Ezt a koncertet közösen rendeztük **Dr. Varga Andreával**, a Magyar Orvosszövetség kultúrosával. A közönség soraiban magyarországi és amerikai orvosokat láttunk az Orvosszövetség 2011-es 43.-ik sarasotai konferenciájáról. A koncert után vacsora volt a belvárosi *Salute! Sarasota* étteremben, amelynek egyik tulajdonosa a magyar **Bévárdi László**, az októberi Magyar Fesztivál gulyásfőző versenyének első helyezettje. A díjnyertes gulyás is szerepelt a menün.

A november 6.-i templomi koncertet a Magyar Keresztyén Egyházzal közösen rendeztük. **Nt. Bodor Péter Pál** messzemenően támogatta az elképzelést, hogy a szokásos novemberi istentiszteletbe iktatott hangverseny Liszt Ferenc zongoraműveiből nem sérti vallásos érzelmeinket. A templom színültig megtelt, sok amerikai is ott volt és eljött a fogadásra. A Kossuth Klub hölgyei ismét kitettek magukért, a sok finomság felszolgálásáról a mindig megbízható és vendégszerető **Ablonczy Tünde** és **Gémesi István** gondoskodtak. Grauer Péter hangfelvétele karácsonyi ajándéknak 20 dolláros áron kapható a Kossuth Klubtól. A műsoron egy Grieg szonáta és egy Liszt etűd szerepel. Az utóbbit mindkét sarasotai koncertjén előadta.

Grauer Péter elhelyezéséről **Thiringer Tamás** és **Erika**, valamint **Borsos Júlia** gondoskodtak. Köszönet mindenkinek, aki hozzájárult a **Liszt Emlékév** első három koncertjének sikeréhez Sarasotában. A negyedik még hátra van!

**A 25.-ik HANGVERSENY.** A december 2.-i Liszt hangversenyt nagybetűvel kell írni, hiszen ez lesz a **25.-ik hangverseny**, amit a Kossuth Klub az elmúlt 15 év alatt rendezett a budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem, a patinás Zeneakadémia művészeinek fellépésével Sarasotában. Akik velünk együtt éltek itt át ezeket az éveket, tudják milyen

izgalmas, szép élmény volt a sok tehetséges fiatal művészt megismerni. Tizenöt év alatt több mint harmincat láttunk vendégül. Soha nem felejtjük a 17 éves **Kelemen Barnabás** bravúros Paganini előadását a Sarasota Operában, vagy a nem sokkal idősebb **Karosi Bálint** orgona- és klarinétművész muzikalitását. Az Operaházban rendezett operett estre 850 jegyet adtunk el. A siker oly nagy volt, hogy a következő évben az Opera is rendezett egy operett estet!

A Liszt Emlékévet ünneplő „25-ik” koncertre felkértük **Borbély László** zongoraművészt, aki 2003-ban már fellépett a Kossuth Klub vendégeként Sarasotában. Akkor még az Akadémia diákja volt, többedmagával szerepelt koncertjeinken. A színház jegypénztárától még lehet jegyeket rendelni. Ne mulasszuk el az alkalmat!

**Péntek, december 2.-án este 7 órakor a Glenridge Színházban** (7333 Scotland Way)

## **BORBÉLY LÁSZLÓ**

Zongoraestje (Budapest, „Liszt Zeneakadémia”)

### ***LISZTTŐL LIGETIIG: 200 ÉV MAGYAR ZONGORAIRODALMA***

Jegyek 22 dollárért kaphatók a Glenridge jegypénztártól: [www.gpactix.com](http://www.gpactix.com), tel: 941-552-5325

**Műsor Előzetes 2012-re.** Kérjük, jegyezzék fel naptáraikban a dátumokat: **péntek, január 13. Kristálygömb.** A Selby Könyvtár Baráti Köre rendezvénye helyi művészek és éttermek részvételével. Személyenként 20 dollár. **Január 21. és 22: Hegedűs Endre** zongoraművész koncertjei a Bay Village-ben. **Csütörtök, február 16:** Kossuth Klub előadás a Selby Könyvtárban. **Csütörtök, március 15:** Nemzeti ünnep, megemlékezés a Selby Könyvtárban. **Szombat, március 24: Ruppert István** orgonaművész a Megváltó templomban. Részletes információt a Hírmondó következő számaiban közlünk.

**Egyházi Hírek.** A sarasotai Keresztyén Magyar Egyház következő ökumenikus istentisztelete december 4-én délután 2-kor lesz a Beneva Christian templomban (4835 Beneva Road). Igét hirdet **Dr. Osváth Csaba. Magyar nyelvű karácsonyi istentisztelet december 18-án** lesz ugyan ott, **Nt. Bodor Péter Pál** prédikál.

**Gyászmise.** Lapzártakor kaptuk az értesítést, hogy **Angyal Ida** tagtársunk gyászmiséje hétfőn, november 29.-én délután 1 órakor lesz az Incarnation templom kápolnájában (2901 Bee Ridge Road, Sarasota). Ida 40 évig aktív tagja volt a sarasotai magyar egyesületeknek. Szép énekhangjával gyakran megörvendeztette az egybegyűlteket. A Kossuth Klub tagdíját még 2011-re is befizette, de sajnos betegsége miatt már nem jött el a gyűlésekre. Aki még emlékszik rá, kérjük, jöjjön el, hogy megadjuk neki a végtisztességet. A szentmise után Sándor Anna házában emlékezünk rá.

**Tagdíjak 2012-re.** A 2012-es tagdíjakat kérjük december 31.-ig befizetni címünkre: Hungarian American Cultural Association, Inc., P. O. Box 19774 Sarasota, FL 34276.

**ÁLDOTT KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁNUNK  
MINDEN KEDVES OLVÁSÓNKNAK!**

**ADJON ÉRTELMET A NYUGATI MAGYARSÁG FOGALMÁNAK!  
TÁMOGASSA A KOSSUTH KLUBOT!**

**December 15.-én, Csütörtök Délután fél 5-kor (4:30 PM)**  
A Selby Könyvtár Nagytermében, 1331 First Street, Sarasota

## **NAPRAFORGÓK TÁNCEGYÜTTES**

### **Karácsonyi Műsor**

A gyermek népi táncgyűttes 2011. augusztus 7.-én alakult meg Sarasotában. Feladatuk az Amerikában élő magyar és magyar származású gyermekek tanítása a magyar néphagyományra, népzeneire és néptáncra. Céljuk az „örökség” ápolása és a magyarságtudat megőrzése. Oktatóik **Varga Ottilia** és **Lehoczi László**. Ottilia Kecskeméten született, általános iskolai kora óta táncol. A kiváló minősítésű Kurácsi Táncműhely tagja volt, sokat járt Erdélybe, ahol tánc tudását tovább fejlesztette és gyűjtőmunkában vett részt. László Miskolcon született, általános iskolai korában az Avas Népi Táncgyűttesben kezdett el táncolni, amelynek évekig tagja volt. Később Budapesten a Zalka Táncgyűttesben, majd újra Miskolcon, a Szinvavölgyi Táncgyűttesben táncolt.

A Napraforgók karácsonyi műsorán énekek, táncok és betlehemes játékok szerepelnek. A csoport mézeskaláccsal kedveskedik tagjainknak. Fogadjuk őket szeretettel. Bővebb információt a [www.napraforgok.org](http://www.napraforgok.org) honlapon és a Facebook-on találhatnak.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**Hirdetés.** Adó ügyekben forduljanak bizalommal **Les Gardi (Gárdi Laci)**, CPA PA irodájához, 7061 S Tamiami Trail Sarasota, FL 34231, telefon: (941) 925-2099. E-mail: [Gardi.CPA@verizon.net](mailto:Gardi.CPA@verizon.net) Angolul és magyarul beszél!

**Sarasotai Magyar Hírmondó**  
Newsletter of the Hungarian American Cultural Association, Inc.  
The Kossuth Club

**P. O. Box 19774, Sarasota, FL 34276**

A Hírmondó korábbi számai 1998-ig visszamenően az Országos Széchényi Könyvtár Elektronikus Archívumában a következő címen olvashatók:

<http://epa.oszk.hu/sarasota/>



## THE MESSENGER

Newsletter of the Kossuth Club  
December 2011. Vol. 17. No. 12.

**The Liszt Bicentennial.** Three down and one to go: that is the current status of the series of concerts the Kossuth Club produced this fall in remembrance of Franz Liszt's 200<sup>th</sup> birthday. Attendance was great at all concerts: about 200 for the organ concert in the Church of the Redeemer, 80 in the Selby Library for the piano recital and nearly 200 at the Beneva Christian Church. **Péter Grauer** gave two splendid recitals of Liszt compositions and all the receptions and dinners were well attended. Compact discs (audio only) of a recording by Mr. Grauer are available as Christmas gifts from the Kossuth Club. "**Blüthner**" features **Grieg, Chopin** and the transcendental etude **Harmonies du soir** by **Liszt** he played at both his Sarasota concerts. The cost is \$20 plus shipping and handling.

**The 25<sup>th</sup> Concert.** In the last fifteen years the Kossuth Club produced twenty-five benefit concerts in Sarasota performed by young artists of the Liszt Academy from Budapest. The December 2<sup>nd</sup> concert is the twenty-fifth, the **Silver Anniversary** concert. We welcome **László Borbély** back to Sarasota as a concert pianist and teacher at the Academy. Of the bicentennial concerts in Sarasota his program alone features other Hungarian composers who followed Liszt. Tickets are available from the Box Office.

**Friday, December 2 at 7:00 PM in the Glenridge Auditorium (7333 Scotland Way)**

***From Liszt to Ligeti: 200 Years of Hungarian Piano Music***

Piano recital

**László Borbély**

Liszt Academy, Budapest

Tickets \$22 from the Glenridge Box Office (941-552-5325, [www.gpactix.com](http://www.gpactix.com))

**A Hungarian Christmas.** On Thursday, December 15 at 4:30 PM in the Selby Public Library (1331 First Street, Sarasota) the **Sunflowers** ensemble of young Hungarian dancers performs Christmas carols and traditional Hungarian folk dances. Please join us to celebrate the season in friendship and joy.



**WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY  
NEW YEAR!**